

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8556

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 6 DE ENERO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

El asesinato de Castilblanco

No debemos rechazar nuestro comentario al asesinato de los cuatro guardias civiles de Castilblanco. Leemos los relatos del suceso, las consideraciones de uno y otro lado y llegamos a la consecuencia de que en este hecho—como en otros semejantes—ocurrido en un momento confluyen multitud de causas de largo desarrollo. Incultura, odio, política caciquil casi secular, que no ha vacilado en usar y abusar de la fuerza destinada a la simple conservación del orden. Sobre esto se ha montado—es cierto—una propaganda contra la Guardia Civil. Pero es indudable que esa agitación no podría producir sus efectos si no encontrara esas aguas que mover, ese fondo acumulado lentamente. Algunos periódicos, con la sana intención que puede suponerse, tratan de convencer, no al lector, sino a la propia Guardia Civil, de que existe una campaña cultivada deliberadamente, un plan de ataque perfectamente elaborado contra ella, como Cuerpo, campaña y ataque mal contrapuesto e incluso tolerado por la República. Para decirlo con la mayor claridad: pretenden sembrar en la Guardia Civil el descontento contra el régimen y excitar incómodamente el espíritu pernicioso de Cuerpo, para que la Guardia Civil proceda con independencia del Poder constituido e incluso se levante frente a él como cantón independiente. ¡Esto sí que es contribuir a la causa del desorden! Malo el desorden en la masa baja de los ciudadanos, es infinitamente peor en las autoridades, sobre todo en las depositarias de la fuerza. Y es extraño que los incitadores no hayan aprendido la lección que se deriva de la actuación de las Juntas militares y de la Dictadura, que no fueron más que grandes desacatamientos al Poder constituido acatado al Poder constituido y a la Nación. Acumúlense todas las notas trágicas y repugnantes sobre el asesinato de Castilblanco. Cuando se hayan acumulado diremos que aún son más repugnantes esta continua excitación a la Guardia Civil, este cultivo sistemático de su descontento, con la intención de que olvide sus deberes de obediencia y disciplina.

No creemos que exista ese plan premeditado contra la Guardia Civil como Cuerpo. Precisamente, lo ocurrido en Castilblanco demuestra lo contrario. Hay en el hecho todos los caracteres de una explosión popular, cuyo asiento principal es el estado de incultura de nuestros pueblos, a la que ha sucedido un abatimiento profundo que revela la inconsciencia incoercible del primer arrebatado. Un plan como el que se imagina sería absurdo. ¿Pueden creer los extremistas revolucionarios lograr su finalidad asesinando un día cuatro guardias civiles, hiriendo al siguiente otros dos? Ninguna revolución se ha hecho así; relean las historias y observarán que las revoluciones han sido siempre movimientos de gran amplitud, con objetivos determinados, y no sucesos esporádicos, sin finalidad ninguna. Si ése es su plan, ya pueden ir desistiendo de él. Porque con el que se les atribuye no conseguirán sino lo contrario de su propósito. Aparte de la natural reacción en el ánimo público, una vigorización de la autoridad, un aumento de la fuerza material,

puesta a disposición de la Guardia Civil. A esto seguros estamos de que proveerá inmediatamente el Gobierno. No hemos de entrar en el detalle de cómo ha de hacerse, si conviene, como algunos pro-

ponen, la desaparición de los pequeños puestos y la concentración de los guardias para acudir rápidamente, con toda la clase de medios, a los puntos amenazados. Pero es evidente que, en una u otra forma, ha de hacerse, no posibilidad de consolidar el nuevo régimen sin un estado de orden enérgicamente mantenido.

Estamos también seguros de que la Guardia Civil no atenderá esas incitaciones a la peor indisciplina, a la indisciplina de la autoridad, y no verá en el hecho más que lo que realmente es: un episodio más de la lucha eterna de los procuradores del desorden contra los guardianes del orden.

(De «Crisol».)

¡REYES!

SI QUIERE HACER UN REGALO QUE SEA AL MISMO TIEMPO BONITO E INSTRUCTIVO NO DEJEN DE VISITAR LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

DONDE ENCONTRARAN EL REGALO ADECUADO PARA SU HIJO

GRAN SURTIDO DE CUENTOS INFANTILES, LAPICES DE COLORES, CAJAS DE COMPASES, IMPRENTILLAS, DICCIONARIOS ENCICLOPÉDICOS Y DE LENGUA, LIBROS DE ENSEÑANZA, CONSTRUCCIONES, LAPICEROS, PLUMAS ESTILOGRÁFICAS, ETC., ETC.

POR POCO DINERO PUEDE ADQUIRIR UN BUEN REGALO DE REYES. VISITE LA
TIPOGRAFIA MAHONESA

Teatro Principal

Función de Beneficencia

La función de Beneficencia dada ayer con la ópera «Africana» fué un éxito completo. Todos los artistas se prestaron a tan benéfico fin, por lo que es de alabar en el aspecto moral y material su noble comportamiento y su concurso.

El teatro estaba magnífico. Ofrecía un aspecto que sólo se ve en los días de las grandes solemnidades. Era un lleno completo. No había ni una localidad gratis. Todos pagaron religiosamente, dado el carácter benéfico de la fiesta.

Vamos ahora a reseñar la función. La señora Coroninas cantó con acierto y melodiosa voz su «particella». Se adaptó a la escena con la desenvoltura de los grandes artistas que saben sus papeles perfectamente, y el público premió sinceramente su trabajo hecho con amor y con sentido de lo que es el arte.

La señora Roca se colocó a una gran altura. Es una artista que canta admirablemente, con exquisito gusto y con arte, y se desenvuelve en la escena con maestría y acierto. El público premió su fina labor lírica y escénica. Es de las mejores «comprimarias» o, quizás, la mejor, que han pasado por nuestros escenarios.

El tenor señor Vives al penetrar por primera vez en el escenario fué ovacionado por el público. Había manifestado que no se hallaba bien. De manera que cantaba dado el carácter benéfico de la fiesta, y ello demuestra su espíritu noble y humanitario. Cantó admirablemente y culminó a la altura de los artistas buenos y que alcanzan fama por sus excelencias y cualidades artísticas. Deleitó a la concurrencia numerosa con sus notas hermosas y bien apoyadas, y su trabajo hecho con delicadeza y con arte fué saludado y aclamado por el público en sincera ovación. Hay que tener en cuenta el esfuerzo noble del artista y su voluntad en una función de carácter benéfico, y que el señor Vives no se hallaba bien de salud. Alabamos ese gesto suyo tan desprendido, atentos siempre a hacer justicia, y le felicitamos también por el éxito de ayer noche que le deseamos para sus futuras actuaciones.

El señor Nolla muy bien, lo mismo que Gil Rey y Bubé.

El señor Fonoll actuó con gran acierto, desenvolviéndose con soltura en su arte lírico y escénico, y cantó bien y con voluntad su «particella». El público supo premiar su trabajo en lo que vale el de los buenos artistas.

Muy bien el cuerpo de baile y los coros.

La función fué un éxito completo. Es de agradecer el apoyo que han prestado todos los artistas a un fin tan noble y caritativo, y a todos les felicitamos por su triunfo del lunes.

Ahora hemos de hacer capítulo aparte y expresamente para la señora Montserrat Lavorny.

Con melodiosa y afinada voz cantó «vozze de Figaro», de Mozart: «Tus ojillos negros», de Folla; «Romeo y Julieta», de Gounod. Con arte y haciendo filigranas con su voz y acordes magníficos al compás del piano demostró poseer una buena escuela de canto, y el arte lírico puede esperar mucho de su talento y de su arte. Deleitó a la concurrencia que apreció su fina labor de artista y que la aplaudió calurosamente, y a instancias del público tuvo que cantar una nueva romanza fuera de programa, y fué la de «Doña Francisquita», de Vives. El público, al finalizar, prorrumpió en una clamorosa ovación. Felicitamos a la señora Montserrat Lavorny, y le deseamos éxitos como el de ayer.

Agradecemos también su concurso a tan noble fin de amor al desvalido.

TEMAS TRASCENDENTALES

El descrédito del régimen capitalista

II

El proletariado puede ser abusado de pasividad, negligencia y tolerancia; pero los ejecutores activos del malestar de la sociedad son los capitalistas ayudados por otras fracciones humanas que enorgullecidos de predicar una moral y una educación superiores, han coadyuvado hipócritamente a la consecución de los fines que se han propuesto los poderosos de la Tierra. Así tenemos al Clero que se llama soberbiamente director de la Iglesia de Cristo sobre la Tierra, a los falsos ministros de Dios, (de un dios que ellos mismos han forjado a su imagen y semejanza,) predicar preceptos de moral cristiana, amor al prójimo, caridad para los desgraciados, sinceridad para con todos, desvirtuando en cambio bastantemente con su acción degeneradora la moral augusta que predicara en los llamados templos de Dios. Del mismo modo hemos visto al militarismo orgulloso, fatuo y lleno de estupidez, ardiendo en deseos de nuevas guerras, presumiendo arrogante por las calles y paseos de las ciudades modernas: haciendo cau-

sa común con el capitalismo y hemos visto como prensa bien retribuida, cerrando los ojos a la verdad, falseando los conceptos, valiéndose de sofismas, defende clara o veladamente las combinaciones, intrigas o manejos de los directores de la pobre Humanidad. Y así en todas las clases sociales...

¡Cuánta miseria, deshonra y escándalo! Por eso he titulado el presente artículo «El descrédito del régimen capitalista» porque no puede darse en verdad un fracaso y una degeneración más bochornosa. ¿Qué importa que en las Escuelas y en las Iglesias se enseñen y prediquen códigos de moralidad y de abnegación, si no se cumplen? ¿Qué importa las palabras conceptuosas y brillantes si esta Sociedad está viciada, carcomida desde sus principios hasta la médula, porque desde que el niño nace hasta que muere ve por todas partes ejemplos negativos conculcadores de algunas pocas enseñanzas nobles que le dieron en la Escuela o en su hogar.

Es que la hipocresía y la maldad lo invaden todo. Todos sabemos que uno de los ideales más bellos del hombre civilizado es saber respetar y hacerse respetar. Pero para el cumplimiento de este ideal, es preciso conocer cumplidamente los derechos y los deberes de cada cual y practicarlos íntegramente, sin lo cual no puede realizarse aquella finalidad. Este ideal sagrado que es amor, simpatía y buena voluntad para todo lo creado, es el que el necio capitalismo ha descuidado siempre. El ha enseñado al mundo civilizado que los hombres han de ser valorados por el capital que poseen y de este modo un individuo honrado, puntador, cordial y nobilísimo, puede ser considerado en la Sociedad actual, como un individuo muy inferior a otro que sea un sinvergüenza pervertido poseedor de grandes riquezas. El dinero reina como Amo y Señor.

Pero todo este sistema implantado por el capitalismo es falso y negativo. Por carecer de base noble y firme sus enseñanzas; por estar desprovisto de moralidad, nos ha lanzado a sangrientas guerras, a la perpetración de crímenes horribles y ha pervertido a una gran parte de la Sociedad. Y mientras ellos se han enriquecido, alimentando parásitos como la burocracia, el militarismo, el Clero, etc., que les guardaban las espaldas, han paovocado la miseria del gran número, de la masa (como ellos la llaman) trayendo al seno de la Humanidad como un regalo, una crisis sin precedentes en la Historia humana.

¿De qué han servido las sublimes máximas del Redentor, las sabias y abnegadas doctrinas de Victor Hugo, los inspirados párrafos y ejemplos de Tolstoi y de tantos otros que han predicado a la Humanidad, amor, paz y armonía? De nada... Siempre hay y habrá elemento maligno, siempre existirán los hombres de presa, los espíritus ambiciosos y sin escrúpulos que osarán apoderarse de lo

que es el patrimonio común, que envenenarán las conciencias, que lo ensuciarán todo con su baba repugnante!

Contra tales procedimientos, contra tales directores, ¿qué es lo que se impone? Indiscutiblemente una nueva educación, una cultura más eficaz y completa, una depuración radical en las costumbres humanas, una aspiración hacia ideales más nobles y mayestáticos que los que informan nuestra actual civilización.

Se han creado sociedades obreras de resistencia a millares, se han formado núcleos culturales, asociaciones recreativas, sindicatos, han surgido como por generación espontánea nuevos y pomposos partidos políticos, hermandades, etc., con el noble fin de realizar finalidades prácticas y bellas y ver si se puede cambiar la faz y el espíritu de la Humanidad. Pues bien; sinceramente se puede afirmar que todos esos partidos políticos, agrupaciones, sociedades, etc, fracasarán y muchos de ellos han fracasado ya estrepitosamente) si no antepone a sus pasiones pequeñas, a sus rencores envidias y ambiciones partidistas, el ideal sagrado de la Fraternidad que es mutuo apoyo, concordia, desinterés, sacrificio...

Para llegar a ello se precisa una elevadísima educación humana, se requiere una cultura firme y de calidad, y hay que crear corazones nobles y generosos...

La labor es ardua, preciosa pero al mismo tiempo penosísima. Pero es la única que puede salvar a los hombres, porque ella es muy superior a la falsa civilización moderna que asombra a los profanos con sus colosales trabajos, por sus innumerables e ingeniosos inventos (engendrados por la mente de hombres superiores) pero que al mismo tiempo causa la risa y el desdén de los observadores, por sus viciosos secretos y públicos, por sus ambiciones insaciables, la rabia contenida, crueldad y malas intenciones de la gran mayoría humana que se da el título de civilizada.

Precisa desterrar el régimen capitalista de la dirección de los negocios públicos, pero hay que exigir cuéste lo que cueste, que haya una Democracia sana, ecuánime, bien cultivada en todos los aspectos para sustituirle con inmensa ventaja. No necesitamos que sea sabia y refinadísima de momento, sino altamente cordial y generosa, activa y despierta, de puros y abnegados sentimientos, poseyendo el don de la economía y ponderación. ¿Que ello es difícil? Indiscutiblemente, pero no es imposible...

Siguiendo esos procedimientos, creamos un mundo nuevo, una vida superior, una cultura excelsa y habríamos conseguido lo que no pudieron alcanzar nunca las generaciones que nos han precedido. La evolución se ha de hacer notar por una elevación y purificación de los valores humanos, porque de lo contrario no saldremos nunca de un círculo vicioso.

Creo haber demostrado sobradamente que el Capital ayudado por la mala fé, desidia, e ignorancia de las demás clases sociales, ha contribuido a derrumbar la moral humana y es el responsable de innumerables males que nos afligen.

Unámonos pues todos contra él. Formemos ¡oh inmenso pueblo trabajador!, el frente único contra el Capitalismo. Dignifiquémonos y animados por una nueva vitalidad avancemos contra el coloso que tiene los pies de barro; ¡veréis como se derrumba como un castillo de naipes!

Pero he de advertir nuevamente que no conseguiremos nada si no sabemos realizar la UNION SAGRADA, el partido único de hermanos, de hombres libres y conscientes que saben vencer sus pequeños odios, y ridículas pasiones, el partido formidable que ha de regenerar a la Sociedad; creando bases nuevas, perfeccionamientos superiores, y desarrollando una Humanidad incomparablemente mejor.

F. GATCHOT VANRELL

Mahón 28-12-931.

EL BARATO

GRAN OCASION

Mantas lana grandísimas . . . 21'90 pesetas
» » sobre camera . . . 16'25 »
» » camera . . . 14'50 »
Camisas percal clase fuerte . . . 3'90 »
Paraguas caballero desde . . . 1'90 »

SIEMPRE BARATO

37, FERMIN GALAN, 37

Al Ayuntamiento de la ciudad de Mahón

Los obreros municipales del expresado Ayuntamiento con todo respeto y regocijo que el placer les causa, no pueden menos de dar las más expresivas gracias a todos los señores del Consistorio por el acertado acuerdo que se tomó en la sesión celebrada el día 23 de diciembre último, de abonar el jornal íntegro a los que trabajamos por cuenta de este Ayuntamiento el día de la elección del excelentísimo señor Presidente de la República Española y los días 25 y 26 del referido mes de diciembre, cuyo espontáneo acuerdo por tiempo que trascurra no se borrará de nuestra mente estando convencidos una vez más que dichos señores son dignos de ostentar el cargo para que fueron elegidos.

Los obreros deseáramos encontrar frases para demostrar a los señores Alcalde y Concejales del Ayuntamiento de Mahón su agradecimiento, deseando que el pueblo, en general admire el rasgo humanitario de sus elegidos para representantes del mismo.

A ruego y en representación de dichos obreros lo hace.

MATEO SALÓRT PONS
Mahón 6 enero 1932.

Banco Hispano Americano

DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo Superior Bancario, en sesión celebrada en 19 del corriente, teniendo en cuenta la conveniencia de reforzar los fondos de reserva de las entidades bancarias, destinando a ese fin una parte importante de las utilidades obtenidas en las operaciones realizadas en el presente año, ha acordado, con carácter general, que el dividendo activo que reparta la banca inscrita con cargo al actual ejercicio, no exceda del 60 por 100 del repartido en 1930.

Acatando esa disposición de la Superioridad, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado (a reserva de lo que pueda resolver en su día la Junta general ordinaria, con la conformidad del Consejo Superior Bancario) repartir a los señores accionistas un dividendo activo de cinco pesetas por acción que, con el repartido en el mes de julio último, forma un total que representa el 6 por 100 del capital desembolsado o sea el equivalente al 60 por 100 del dividendo abonado en 1930.

El pago de ese dividendo, que los señores accionistas percibirán libre de todo impuesto, quedará abierto desde el día 4 de enero próximo en las oficinas centrales de este Banco, en las de todas sus 143 Sucursales y en los Bancos de San Sebastián, de Gijón y Herrero, de Oviedo.

Madrid, 30 de Diciembre de 1931.—El Consejero-Secretario General, Ramón A. Valdés.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Teatro Principal de Mahón

Gran Compañía de ópera del divo tenor señor Vives en la que figuran los eminentes Maestro Director don José Baisells y Maestro Concertador don Delfín Mulé

MIÉRCOLES 6 DE ENERO DE 1932

Últimas funciones y despedida de la Compañía

5 tarde.—Última de abono. La ópera **IL TROVATORE** por el tenor señor Pons.
9:30 N.— » » » **RIGOLETTO** por el tenor señor Cortada.
Tarde.—Pla. Plés. 17'00. Seg. 11'00. But. 3'50. Asto. 2'00 Ent. 1'25 Md. 0'75
Noche.— » 13'00. » 9'00. » 3'00. » 1'75 » 1'25 » 0'75

Próximo sábado.—La soberbia película Fox totalmente hablada en español **EL IMPSTOR**

CASINO DEL CONSEY

MIÉRCOLES 6 ENERO. A las 3 1/2. SESION INFANTIL A 0'30
Inicio de la película americana

GOLFILLOS

por el popular CHISPITA

A las 6 y a las 9 y media **Un drama en colores**
PROGRAMA NUEVO

La comedia « Metro » de gran risa

Cuestión de faldas

SIDNEY CHAPLIN y BETY BALFOUR

REYES

PARA ARTICULOS DE REGALO

LO MAS NUEVO

LO MAS INDICADO

JOYERIA OBERCIE

Crónica local y general

LAS DERECHAS MENORQUINAS

Muy bien que se organicen las derechas menorquinas. Mas los que hacen la propaganda merecen políticamente poco crédito. Las derechas no pueden progresar con hombres desprestigiados en la política caciquil y tenebrosa de los tiempos de la monarquía. Las derechas modernas han de tener su dosis de liberalismo como las derechas europeas. Y viejos caciques que han ejercido durante toda su vida el compadrazgo y han hecho manejos poco escrupulosos, no pueden presentarse como organizadores de una derecha cual corresponde en un régimen republicano.

Aquí se conoce todo el mundo, y Viville o Vidalille no son políticamente los llamados a pedir esta organización. Los tiempos han cambiado, y las derechas sensatas no van a ir con ellos, porque comprenden que en circunstancias donde toda la política se muestra a la clara luz del día harían un mal papel siguiendo a los topes, a los viejos caciques que hoy el pueblo los ha arrinconado como a los muebles inservibles, separándolos de los buenos por temor a la carcoma.

Bien hacen las derechas en organizarse. Mas pongan a su frente hombres nuevos o a hombres que merezcan su crédito y que no les harán quedar mal dentro de una ideología liberal y perfectamente de acuerdo con el régimen que lleva el liberalismo como esencia de su vida y de su manera de actuar.

Estos viejos caciques no se resignan a su fracaso, y quieren volver a actuar y tener en sus manos los hilos de sus enredos y emplastos políticos. No creemos que las derechas sensatas les tomen como guías. Ya conocen los nuevos valores políticos, y entre ellos sabrán escoger los que les convenga como jefe o orientador de su política. Porque estamos seguros que los que hacen la propaganda las lle-

varian a un descrédito y, lo que es peor, a un fracaso. Porque llevan en su espina dorsal el reaccionarismo más absorbente y el espíritu caciquil de los tenebrosos tiempos monárquicos.

Consulte a su hijo

Antes de comprarle un regalo y verá como lo más adecuado lo encontrará en la Tipografía Mahonesa.

De viaje

En el buque correo « Ciudad de Mahón » salieron ayer noche para Barcelona 33 pasajeros, entre ellos el inteligente abogado nuestro estimado amigo don Marcial Pascuchi, don Rafael Frech Monjo y don Faustino Sintés Olives.

Whisky Beltrán

ESTILO INGLES

Información militar

FELICITACIONES.—La Comandancia Militar de Baleares el día 2 del mes en curso dió la orden general que sigue:

El Excmo. Sr. Ministro de la Guerra en telegrama de ayer me dice lo siguiente:

« Con motivo entrada de año envío a V. E., Generales, Jefes, Oficiales, Asimilados, Clases e individuos de tropa a sus órdenes un afectuoso saludo deseando en el año entrante continúen presutando su valioso concurso para prosperidad de la República. »

A dicho telegrama se le ha contestado en la siguiente forma:

« Muy agradecido su cariñoso saludo, reitero a V. E. en mi nombre y en el de General, Jefes, Oficiales y tropa de estas islas nuestra leal adhesión a instituciones que felizmente rigen hoy los destinos de la Patria. »

El Excmo. Sr. General Subsecretario de dicho Ministerio en igual fecha me dice:

« Reciba V. E., Generales, Jefes, Oficiales, Asimilados, Clases e individuos de tropa a sus órdenes expresivo saludo y manifestación de deseo de un feliz año. »

Al referido telegrama se ha contestado como sigue:

« En nombre General, Jefes, Oficiales y tropa estas islas y en mio propio agrado a V. E. su saludo con motivo año nuevo, y le devuelvo deseándole toda clase de satisfacciones. »

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Luis Martos.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Federico Añezes.

Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 8.º Oficial de Infantería.

Palo Maripol

Aperitivo de moda

Hermoso proceder de dos niñas

Las niñas Marina Gomila Serra de 7 años de edad y Antonia Febrer de 8 años, encontraron el domingo último 25 pesetas cada una en papel del Banco de España en la calle de la Plana, Marina las entregó en el mismo instante al Jefe de la Guardia Municipal.

Después de tres horas se presentó un marinero del vapor correo « Jaime II », diciendo que había perdido dos billetes de 25 pesetas entre las calles del Carmen y de la Plana. Previa las debidas comprobaciones le fueron entregados los dos billetes.

Muy bien por estas niñas a quienes tan acertadamente educan sus mayores y sus maestras.

Anisete Beltrán

« Luz »

Así se titulará un diario madrileño próximo a ver la luz de la publicidad y al que la opinión espera con impaciencia. En unas pocas palabras va la mejor recomendación de « Luz ». Son las siguientes:

Será sucesor de « Crisol », lo dirigirá don Félix Lorenzo, y lo escribirán los redactores y colaboradores del diario antecesor.

Ya no caben mejores garantías.

REYES

La fiesta más agradable para los niños si usted les sabe elegir un buen juguete. En la Tipografía Mahonesa le será esto fácil.

Nota comercial

Exportación.—La moto-nave « Ciudad de Mahón » se llevó anoche para Barcelona 14 toneladas de carga varia, entre ella calzado, queso, volatería, huevos, caza, envases vacíos y otros efectos.

SALON TRIANON

MIÉRCOLES 6 ENERO 1932 FIESTA DE REYES

TRES IMPORTANTES SESIONES:

A las 3:30 ESPECIAL y a las 6 y a las 9 DE ABONO CON SEXTETO UNICAS presentaciones de la estupendísima película dramática Selección Gran Luxor Verdaguer (fuera de programa), titulada:

DON JUAN

por los predilectos artistas ESTELLE TAYLOR y JOHN BARRYMORE.

Regalos - Regalos - Regalos

en abundancia y variados se sortearán entre los niños que asistan a la sesión a las 6 PRECIOS.—A las 3:30: Plateas 0'75. Palcos 0'60. Entr. UNICA 0'40. Media 0'20. A las 6 a las 9: P. 1'50. Pal. 1'25. Ent. y but. 0'55. Ent. gral. 0'40. M. 0'20. Terminada la última sesión GRAN DANCING DE MODA por la AMERICAN ORCHESTRINA

SALON VICTORIA

MIÉRCOLES 6 ENERO. Festividad de los Reyes. A las 4, 6'30 y 9'30

Tres únicas proyecciones de la formidable película sonora, hablada y cantada toda en colores

La canción del Oeste

TOTALMENTE EN COLORES por John Boles y Vivienne Segal. Estrenada en FEMINA.

A las 4 y noche: But. 75. Gral. 50. A las 6:30: Bntaca 1'00. General 6

Sábado: LA LLAMA SAGRADA, la más discutida película toda hablada en español

En debida correspondencia
Por medio de atento escrito con que nos favorece don Marcelino Mir, nos participa que ha tomado posesión del cargo de Administrador Subalterno de la Compañía Arrendataria de Tabacos de Menorca, que le ha conferido la Dirección de dicha entidad.
Consideramos muy acertada y merecida la designación, por lo que felicitamos a don Marcelino Mir y nos complacemos en corresponder a su saludo y ofrecimiento de cooperación con los nuestros recíprocos y sinceros.

GRAN LICOR

Estomacal Beltrán

Demografía

El movimiento demográfico en esta ciudad durante el finido año de 1931 arroja en total los datos siguientes:

Nacimientos. 255
Defunciones. 246
Matrimonio canónico. 122
Matrimonios civiles . . . 2

* * *

Nacimientos:

Día 1:

Hortencia Briones Manent, San Fernando 17.

Lorenzo Cardona Riudavets, San Jaime 20.

Defunciones:

Días 1 y 3:

Antonio Carreras Espineta, 2 años, Alon III, 11.

Juan Vidal Pons, 73 años, Hospital Militar.

Faustino Ametller Sans, 18 años, San Antonio, 16.

Rafael Mascaró Carreras, 65 años, Andreu, 25.

Antonia Sans Mozo, 35 años, Hannover, 6.

Cristóbal Gimier Darder, 84 años, Prieto y Caules 125.

Día 5:

José Coll Orfila, 70 años, Vassallo, 4.

REGALOS

Lo mejor para su hijo en la Tipografía Mahonesa

Util e instructivo. Barato y de buen gusto

SUBASTA

El Juzgado de 1.ª Instancia de este Partido por medio de edicto que se insertó en el Boletín Oficial de la Provincia número 10.142, anuncia subasta pública en la Sala Audiencia de dicho Juzgado para el día 14 del actual a las 14 horas de una finca rústica denominada « SAN SEBASTIAN » sita en el parage San Miguel del término de Alayor, propiedad de don Jorge Orfila Cardona. De precios y condiciones informará el procurador don Gabriel Orfila Cardona.

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Nuestros mercados

Bastante pescado en el mercado. Gran afluencia de compradores.
Precios. Calamares a 2'00 y a 2'50, según tamaño. Serranos a 1'20. Salmonetes a 1'25. Pulpos a 0'30. Sepias a 0'80 y a 1'00. Caramel a 0'45 y a 0'30, según tamaño.
He ahí la nota dada por el pesador oficial:

De Mahón	870 kg.
De Villa-Carlos	40 »
De Fornells	41 »

El mercado de legumbres, concurrido. Precios. Naranjas a 1'00, Patatas a 0'45. Limones a 1'20 la docena. Nueces a 1'20 el almud. Hortalizas y legumbres los mismos precios.

El mercado de carnes abastecido. Precios los que figuran en tablilla.
Este año se han sacrificado muchos cerdos, según leímos en una nota oficial y se vende esta carne en gran cantidad. No hay novedad sobresaliente que señalar.

Casino La Unión

AVISO

Se convoca a Junta General para el domingo 19 del actual, a las doce de su mañana, con objeto de proceder a la elección de los individuos que han de desempeñar los cargos de Vicepresidente y Tesorero, durante el bienio de 1932-33, con arreglo al artículo 18 de los Estatutos Sociales.—El Presidente, Manuel Souza.

Noticias marítimas

Buques correos

Con el pasaje la valija y carga, zarpó anoche para Barcelona la moto nave «Ciudad de Mahón».

Regresará mañana.
—Procedente de Palma, ha llegado esta mañana al amanecer a Ciudadela el vapor correo, al mando del capitán don José Espejo.

La correspondencia dirigida a esta ciudad, se ha repartido este mediodía.

Veleros

Ayer, por la mañana fondeó el motorvelero «Paulita» procedente de Barcelona con cargamento de carbón mineral. Patrón don Ramón Quesada.

Durante la travesía le alcanzó fuerte vendaval y mar muy gruesa que le arrebató, unas 25 toneladas que llevaba sobre cubierta.

El cargamento estaba asegurado.
—Esta mañana ha salido para Barcelona, el pailebot «Concha Giménez» con 86 toneladas de hierro en planchas procedente de desguace. Patrón don Isidoro Laverno.

—Este mediodía debe salir para Barcelona el motorvelero «Pons Martí» con carga varía y envases vacíos.

El sumergible «C-2»

Después de permanecer inactivo varias semanas, hoy ha salido para la mar el mencionado sumergible al mando del comandante don Pedro Albareda.

Hará prácticas y regresará luego.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

Madrid 5 a las 17-15 y a las 23-30 y 6 a la 1-10.

Congreso de los Diputados

La sesión de ayer

Los sucesos de Badajoz

La sesión empieza a las 4 y 45 presidida por el señor Besteiro. La Cámara está animada. Empieza el periodo de ruegos y preguntas.

Se acuerda nombrar una comisión que dictamine sobre el suplicatorio por procesar al señor Balbontin.

El señor Hidalgo, de la minoría radical, pregunta al Gobierno por qué no se aplicó a la huelga de Badajoz la ley de defensa de la República, pues nunca hubiera estado tan justificada, dice el diputado interrogante. Acusa como culpables a los elementos enrolados recientemente en el socialismo y les califica de promotores de los sucesos de Badajoz.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION: La ley se aplicó con mesura en vista del ambiente en que la Cámara la aprobó en su día.

La huelga pacífica que se desarrollaba en Badajoz no hacia prever lo ocurrido. Solo en un pueblo alejado se produjeron hechos lamentables. La ley se aplicará cuando precise y bajo mi responsabilidad.

Interpelación por los sucesos de Castilblanco

La pregunta del señor Hidalgo toma el carácter de interpelación y se promueve un debate.

El señor Saborit rechaza la imputación de que los socialistas sean los culpables de lo ocurrido. Según nuestra doctrina evolutiva no queremos que los obreros choquen con la guardia civil ni con otros obreros. El culpable de todo lo ocurrido ha sido el vil caciquismo.

El señor HIDALGO: Con la propaganda de la huelga se alentó a las masas contra la guardia civil. Yo no culpo a los socialistas, sino a los elementos que se les han agregado. La huelga se provocó porque el gobernador se opuso a que continuase el secretario de una agrupación política.

El señor SABORIT: Debe decirse el nombre.
El señor HIDALGO: Don Nicolás de Pablo que gestiona para que le nombren delegado del trabajo.

El señor Largo Caballero dice que esta afirmación es inexacta.

El señor ORTEGA Y GASSET (Eduardo): Los culpables son quienes han consentido que perdure la barbarie en Castilblanco. La gendarmería española es la única del mundo que lleva los fusiles por la calle.

Se inicia un diálogo entre los señores Benuza y Gasset, diálogo que la Presidencia corta.

El señor Ortega y Gasset denuncia la inhumanidad de que los detenidos estén en el balcón del Ayuntamiento desahogados y al rigor de una temperatura que hace descender la columna termométrica por debajo del cero. Pide que en el asunto intervenga la jurisdicción civil.

El señor PEREZ MADRICAL: España ha empezado a despertarse. Le ofrecemos trabajo, cultura y tierra. Hemos de dárselo.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION: Lo ocurrido en Castilblanco es inexplicable, pues allí no había el problema del hambre, ni el del caciquismo. Interviene en las actuaciones la justicia militar en cumplimiento del artículo 95 de la Constitución.

EL MINISTRO DE JUSTICIA: Dice el señor Alborno que el delito cometido en Castilblanco está entre los delitos militares. Combátese el artículo de la Constitución, pero yo ahora como ministro he de hacer cumplir la ley.

Son de igual opinión los señores don Carlos Blanco y Royo Vilanova.

EL JEFE DEL GOBIERNO: Lo ocurrido en Castilblanco no obedece a luchas de ideas políticas porque tales luchas implican cultura. Solo la incultura produce estos crímenes. El Gobierno los lamenta y afirma que resplandecerá la justicia. La benemérita conserva incólume la disciplina y el Gobierno mantiene su confianza en la benemérita. Quiero descubrir la maniobra política de estas campañas. Los unos quieren sembrar el descontento y entibiar la conducta de la benemérita, mientras otros quieren encresarla y presentarla como árbitro de la República. Si yo comprendiera que la República dependiera de una fuerza que no fuera la suya me daría de baja. La República no necesita amparadores, la sostiene la mayoría de los españoles. Si algún elemento faltara, quedaría el entusiasmo del pueblo para impedir el derrumbamiento, de la bóveda del edificio de la República. La República, señores, se mantendrá y se afirmará cada día más, pese a quien pese (estruendosa y persistente ovación.)

EL PRESIDENTE.—Orden del día para mañana, varios dictámenes.
Se levanta la sesión a las 7 y 15.

España al día

Sucesos involuosos inexplicables

Huelga que empieza bien y acaba trágicamente

Un despido.—Dicen de Logroño que en Arnado han ocurrido sucesos inexplicables. Allí existía un conflicto causado por el despido de obreros de la fábrica de calzado del señor Muro. Con motivo de este conflicto se declaró la huelga general con carácter tranquilo y pacífico.

Solución y alegría.—Así las cosas y bien orientadas llegó el Gobernador y presidió una reunión de obreros y patronos, en la que estos últimos se mostraron conciliadores y accedieron a la readmisión de los trabajadores despedidos.

A pesar de su extremada debilidad, M. de Mazarino había conservado todas sus facultades intelectuales; reconociendo al noble visitante, procuró ponerse en una postura conveniente, mientras que inclinaba respetuosamente la cabeza.

—No os mováis, señor Cardenal—le dijo el último.

—¡Ah!, señor—murmuró su eminencia—, gracias; la visita de Vuestra Majestad endulza los rigores de mi muerte.

—Señor cardenal—respondió Luis XIV—me habéis servido fielmente, y es mi deber consolaros.

El rey se sentó a la cabecera del moribundo.

Entonces, entre aquel monarca de veinte y dos años que saludaba a la vida y aquel viejo ministro que no había sentido las espigas de su corona y aquel anciano encanecido en los cuidados de la política, entablóse a media voz aquella conversación memorable tantas veces relatada, y que nosotros no reproduciremos.

Mazarino puso en manos de Luis XIV los negocios del Estado y le juró, con la convicción de un hombre que encuentra inútil mentir al umbral de la eternidad, que nunca había tenido otras miras ni otros móviles que la felicidad del Estado y los intereses de la Francia.

Y Luis XIV, que se preparaba para reinar por sí mismo, escuchaba gravemente al cardenal, perdonándole sus mequindades sin número y las amar-

dos, solución que produjo el natural júbilo. Contentos los obreros, entre ellos muchas mujeres y niños, recorrieron las calles mientras vitoreaban la finida huelga que tal éxito había obtenido.

Disparos, muertos y heridos.—Disuelta la manifestación, los grupos se dirigieron a la plaza. Inesperadamente, veinte y ocho guardias civiles cortaron el paso y sobrevino una colisión. Se hicieron descargas cerradas y se produjo una confusión terrible. Cuando empezó la investigación se recogieron los cadáveres de Lucía Berragen, Micaela Arpón, un hijo suyo de cuatro años, Manuel Dominguez, Marcelino Gil, Nieves Gordón y un obrero azucarero. Hay cincuenta heridos, hombres, mujeres y niños. Están gravísimos. El hospital de Arnado está abarrotado. En toda la comarca la impresión es enorme y muy deprimente.

Pistoleros ladrones.—Fallecimiento

Sevilla.—Cuatro pistoleros penetraron en el despacho del Monte de Piedad, en la calle de San José y amenazaron con las armas a los empleados y al público. Luego se apoderaron de diez mil pesetas y huyeron.

Bilbao.—Ha fallecido el sacerdote don Bernardo Iza, herido cuando los sucesos de Lamioco, el domingo.

Notas de actualidad

Política y administración

El Gobierno.—Se ha reunido el Consejo de Ministros. Durante la reunión salió el señor Azaña para obsequiar a los

periodistas. Les dijo que no creía que las Cortes se ocuparan de los sucesos de Castilblanco y que en Aragón se preparaba una agresión a la benemérita. Admitió la idea de que pudiera obedecer a un plan.

Presupuestos.—El Consejo terminó el exámen de la prórroga de presupuestos, cuestión complicadísima. El presupuesto de gastos durante el primer trimestre asciende a mil cien millones. Se arbitrarán ingresos porque no conviene emitir deuda. Se reforzará la recaudación. En el presupuesto anterior había muchas partidas falsas. Satisface al Gobierno conseguir un presupuesto saneado.

Acuerdos.—Se firmaron los nombramientos de Presidente del Tribunal Económico a favor de don Juan Ródenas, vocales delegados. Delegado de Hacienda de Almería, don Casimiro Canut y de Baleares don Emilio Araoz. Se concedieron recompensas en Marina. Tratóse de la aplicación del decreto que limita al contingente de importación. Se nombró gobernador de Cáceres a don Joaquín Arnau. Dictáronse reglas para la incineración de cadáveres y para aplicar el presupuesto prorrogado.

Informes.—El ministro de Estado don Luis Zulueta informó al Consejo sobre el propósito de concurrir a la conferencia que ha de tratar de la reducción de armamentos y de coadyuvar de esta manera a la paz mundial.

Al terminar el Consejo, el ministro de Marina, señor Ciralt, desmintió los rumores que sobre crisis han circulado.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Puré de guisantes
Estofado a la española
Pescado al gratin
Ternera mechada
Postres variados

MENU PARA MANANA

Entremeses variados
Escupinas
Caneloni
Pescado salsa verde
Chuletas de cerdo
Postres variados

Precio del cubierto	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior	»	35
» 10 » » especial	»	25
Abono mensual comida y cena (superior)	»	150
» » » » (especial)	»	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	»	10

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antiflúidos, Antirrepticas

Jabón de Sales de

CARABAÑA

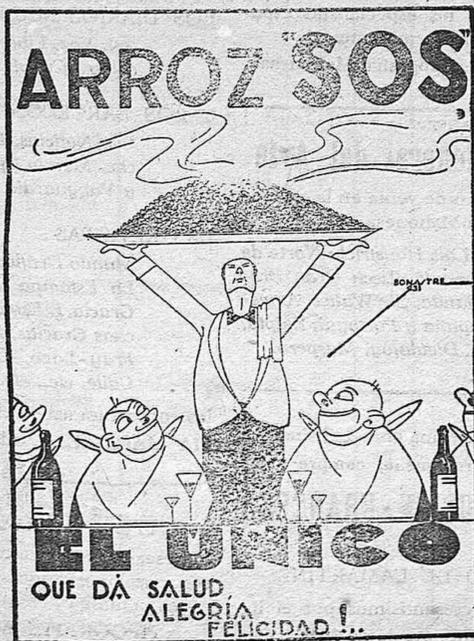
ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,80. Grande, 1'25

PROPIETARIOS. Hijos de R. J. Chávarri

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías



rectamente a Flor de Mayo a la calle del Arbol Seco, posada de la «Cruz del Trahoir», en donde ordinariamente paraban los hidalgos de distinción y las personas de calidad que vivían en provincia.

El joven fel recibido por el posadero, que era un antiguo soldado, compañero de armas de Ampola, con todas las muestras de respeto debidas a su juventud, a su apuesta figura y a su traje, que anunciaba a un hidalgo rico, y esperó, desayunándose con su escudero la hora oportuna para presentarse en el palacio real y pedir una audiencia particular a monseñor el cardenal de Mazarino, al cual tenía prisa de entregar la carta de su difunto padre, el señor Enguerrando de Chastenay.

III

LA RECOMENDACION «IN EXTREMIS»

Flor de Mayo durmió con un sueño muy apacible. Soñó algo a Coronilla, y mucho a la canonesa, y también que veía al cardenal Mazarino nombrándole oficial del rey. Este sueño, mezclado de hermosas damas y de estocadas, fué ruidosamente interrumpido por el alboroto de la noche de París. Flor de Mayo abrió los ojos, recordando con dolor, después su viaje y el dolor que le causó. Miró si su espada salía bien de su vaina, contempló un instante en un pedazo de espejo de

Noticias de todas partes

REDUCCION DE JORNALES

Nueva York, 31.—15.000 obreros de la Compañía de los ferrocarriles del Pacífico han aceptado una reducción del diez por ciento en sus salarios a partir de mañana, día primero de enero.

SALUTACION A ESPAÑA

Río Janeiro, 31.—El prefecto de Río Janeiro, por mediación de la Agencia Hava, ha dirigido al alcalde de Madrid y al pueblo español un mensaje de felicitación con motivo del año nuevo, primer año que el pueblo español comienza bajo el régimen republicano.

En dicho mensaje ruega al ilustre alcalde de Madrid sus sinceros votos de prosperidad hacia la magnánima nación española, eternamente grande por su pasado, por su presente e incluso por la esperanza futura.

HENDERSON PRESIDIRA LA CONFERENCIA DEL DESARME

Londres, 31.—Se anuncia esta noche, que después de un minucioso examen radiográfico, los médicos han diagnosticado que el señor Henderson no necesita sufrir ninguna operación.

En su consecuencia abandonará mañana la clínica para ir a su domicilio y marchará a Ginebra a fines de enero.

El martes conferenciará con Sir Eric Drumont de la Institución de Ginebra sobre los diferentes asuntos a que ha de referirse la Conferencia del desarme.

NUEVO PARTIDO NACIONAL SOCIALISTA

La Haya, 31.—El «Volsische Reebächter», anuncia la creación de un partido social nacionalista holandés presidido por el señor Smith, que ha desempeñado un papel muy importante en el movimiento recista.

La creación de ese partido, fué acordada en una reunión celebrada en un castillo situado en las cercanías de La Haya.

EL BOYCOT AL GOBIERNO EN LA INDIA

Bombay, 1.—El comité de labor del Congreso nacionalista ha aprobado una resolución encaminada a conceder autorización a su presidente para nombrar sustituto en previsión de que sea detenido.

Asimismo, hace un llamamiento al pueblo invitándole al boicot a los servicios e instituciones que rinden utilidad al Gobierno, como los teléfonos y los tribunales de justicia.

EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS

Follonica, 1.—En las excavaciones que se realizan cerca de Poggio a cuenta de la inspección de antigüedades, han sido puestos a luz los restos de un castillo de la época etrusca de 120 metros de largo por 60 de ancho, en cuyo centro han sido hallados entre los escombros numerosos objetos de loza esmaltada y bronce artístico bien conservados.

Cerca del castillo han sido descubiertos unos grandes muros con fragmentos de relleos.

EL AÑO BANCARIO EN LOS EE. UU.

Washington, 1.—Un delegado de la Tesorería ha sometido a la Cámara de Representantes el informe anual, del cual se desprende que durante los doce meses que terminaron el día 1 de octubre cerraron sus puertas 2.342 Bancos norteamericanos que representaban un capital de 2.008.729.000 dólares.

SE ESPERA LA DETENCION DE LOS JEFES INDIOS

Bombay, 1.—Se tiene la impresión de que va a ser dictada una nueva ordenanza de represión, en virtud de la cual todos los jefes del movimiento nacionalista, incluso Gandhi, serian detenidos.

LA FABRICA DE MAQUINAS AGRICOLAS MAS GRANDE DEL MUNDO

Moscou, 1.—En Saratov se ha inaugurado la fábrica de máquinas agrícolas más grande del mundo. Puede producir anualmente unas quince mil máquinas.

LOS SIN TRABAJO

París, 2.—Por el Ministerio de Trabajo ha sido publicada una estadística según la cual, en 26 de diciembre último, el número de obreros en paro forzoso que se hallaban inscritos era de 147.009, de ellos 117.996 hombres y 29.013 mujeres.

La semana anterior el número de los que percibían socorro por ese concepto era de 131.074 en total, lo que representa un aumento en 26 de diciembre, de 15.935

En igual semana del mes de diciembre

del año anterior, sólo había 11.952 en paro forzoso.

EL REFERENDUM SOBRE LA PROHIBICION EN FINLANDIA

Helsingford, 2.—Hasta ahora el referendun sobre la prohibición arroja el siguiente resultado:

En favor de la prohibición, 135.000 votos; en pro de una excepción a favor de los viniflojos, 7.000, y en contra de la prohibición, 380.000 votos.

El Gobierno se dispone a preparar el decreto de abolición, que será presentado al Parlamento el 19 del actual.

Novedades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio».
- E. Porta Vidal. «Los inconexes».
- Jean Cocteau. «Opio».
- André Gide. «La escuela de las mujeres».
- Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas».
- Claude Farrere. «La marcha fúnebre».
- Fleury de la Roche. «Las plantas bienchoras».
- Giovanni Papini. «Gog».
- Herbert Wilel. «La otra raza».
- Jack Forbes. «Más fuerte que la policía».
- Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares».
- Pierre Mac Orlani. «Dinah Miami».
- E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente».
- Berta Ruck. «La muchacha desaparecida».
- Concordia Merrel. «La sombra de la Mason».
- R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica».
- J. M.ª del Busto. «De la monarquía a la república».
- Julio Camba. «Sobre casi nada».
- L. M. Dominguez. «Los diablos rojos».
- Andersen. «El cuento de mi vida».
- Rienzi. «De Zamora al Rey Gaspar».

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa»

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa».

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

- Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

Si quiere adquirir una obra utilísima y a la vez de lectura amena, compre usted

LA REVOLUCION FRANCESA

por

ALFONSO DE LAMARTINE

Tres tomos interesantísimos por el in significativo precio de 7'50.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de enero de 1931

Amortizable 5 p. 100 A 1920	86'00
» » B 1920	85'75
Interior 4 p. 100 A	66'00
» » B	66'00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	81'25
» » B 1917	81'25
» » A 1927 libre	90'00
» » B 1927 libre	89'50
Exterior 4 p. 100 A	76'00
» » B	75'25
Obligaciones Norte Prioridad.	56'50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	49'50
Andaluces 2.ª serie fijo	16'25
Bédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	81'75
Id. id. id. 6 p. 100	95'00
Francos cheque París	00'00 a 46'50
Liras » Roma	00'00 a 60'15
Dollars » New-York	00'00 a 11'86
Libras » Londres	00'00 a 40'30
Reichmarcald Berlin	00'00 a 2'82

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	231'50
Onzas y sus fracciones	231'50
Isabelinas	232'50

Duros por título

	Valor nominal	Dinero	Papel
COTIZACIONES DE VALORES LOCALES			
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897	100		
» » » 6 p. 100 E 1916	100		
» » » 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 100.000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 45.000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100		
» » » 6 p. 100 E 1927	100		
libre impuestos	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100		
libre impuestos	100		
Acciones L. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	121	
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100	103	
Acciones Banco de Menorca	100		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		
» Sdad. General de Alumbrado	5		
Obl. Sdad. Gen. Alumbrado, 6 p. 100	100	102	

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 4 de enero de 1931

Francos cheque	46'50
Libras id.	40'35
Dollars id.	11'86
Liras id.	60'15
Interior serie A	67'00
Id. id. B	67'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	87'00
Id. id. id. B 1920	86'00
Exterior serie A	76'50
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	56'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	82'00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	81'75
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	54'30
Id. Alicantes id.	33'00
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	49'75

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de enero 1932, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos el cupón de dicho vencimiento, de las Oblgs. Norte Prioridad y de otros valores, siempre que conozcamos su importe líquido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Herald, Crisol, Ahora, A B C.

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán.

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

CHASIS RECOMENDADAS

Últimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR

DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA A 0'20 PESETAS EL METRO

en la casa

Manolo Cardona

FERRETERIA :: VIDRIOS :: PINTURAS
PAPELES PINTADOS :: PAPEL VISILLO
ESMALTES :: BROCHAS :: PINCFLES
:: BARNICES ::

CASA MURILLO

PI Y MARGALL, 26

TELEFONO, 22

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Gran surtido en medias y calcetines
Mallas finas

Colores Novedad

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25. MAHON



Venecia, besó la carta de su padre antes de volverla a meter en su faltriquera, y montando a caballo para Vincennes seguido de Amapola y sonriendo de amor y de esperanza.

Al pasar a lo largo de la Bastilla se le oprimió el corazón y respiró con más libertad al encontrarse en el campo. El camino estaba cubierto de literas y carruajes, de atareados lacayos, de caballeros y de gendarmes corriendo al galope. Monseñor el cardenal Julio de Mazarino, primer ministro de Su Majestad el rey de Francia, tocaba a su fin.

Grande agitación reinaba en el palacio de Vincennes.

Todas las hechuras del ministro, todos aquellos a quienes había elevado y cuya fortuna se hundía con su moribundo astro, estaban sumergidos en la mayor consternación.

Sus enemigos, que eran numerosos, regocijábanse «in petto» y disfrazaban su alegría bajo una apariencia de dolor que no podía engañar a un ojo perspicaz.

Luego venía la cohorte de ambiciosos, siempre alucinados y esperando siempre un cambio de régimen; caídos pensando elevarse otra vez; oficiales a medio sueldo que deseaban ser llamados al ejército activo; coroneles con pretensiones al grado de mariscales de campo; capitanes deseando ser comandantes; y todos se imaginaban que la muerte del primer ministro, aquel grande hombre

tan cordialmente detestado por la nobleza de Francia, iba a allanar las dificultades.

Los amigos del cardenal huían los unos en pos de los otros, y sus enemigos llegaban en grupos. Las antecámaras estaban atestadas de militares, prelados, hacendistas y nobles que se informaban de su satisfacción al saber que dentro de pocas horas la Francia habría perdido su primer ministro.

En el dormitorio de su eminencia reinaba un profundo silencio solamente interrumpido por la anhelosa respiración del moribundo.

A los pies de la cama estaban arrodilladas llorando las señoritas de Mazarino, sus sobrinas; a la cabecera había dos médicos y un sacerdote, que acababa de administrar al cardenal, que conversaban a media voz.

De repente se abrió sin ruido la puerta y entró un joven.

Su estatura era mediana; de una belleza espléndida y altiva, parecía contar aproximadamente veinte y dos años. El brillo de sus ojos, la majestad de su semblante, la nobleza de su actitud y de su andar manifestaban en él esa distinción innata y suprema que se llama de raza.

A su vista levantáronse vivamente las señoritas de Mazarino y le hicieron un profundo saludo, mientras que los demás asistentes se inclinaban con respeto.

El joven dió las gracias, saludó con un gesto y se dirigió en seguida a la cama del cardenal.